

N. 94 — 1459 (94 — 881)

[Mac — 12359]

7 MAART 1994. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst voor de witwasserijen, de zelfwasserijen, de strijkoncerningen, en voor de depots en "shops" die zich met één of meer bedrijvigheden van voornoemde bedrijfssector bezighouden. — Erratum

In het Belgisch Staatsblad nr. 64 van 29 maart 1994, blz. 8501, Nederlandse tekst :

Artikel 2, tweede lid, lezen :

"Van deze afwijking mag de werkgever slechts zestien maal per jaar gebruik maken.

De ondernemingen, die gebonden zijn door de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 maart 1983, gesloten in het Paritair Comité voor het wasserij-, ververij- en ontvettingsbedrijf, betreffende de aanwending van de bijkomende loonmatiging voor de tewerkstelling, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 1 juli 1983, mogen twintig maal per jaar van deze afwijking gebruik maken."

in plaats van :

"Van deze afwijking mag de werkgever slechts gedurende de maanden november, december, januari en februari gebruik maken."

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 94 — 1460

[C — 16101]

27 MEI 1994. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 6 september 1990 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest

De Minister van Landbouw,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991 en 6 augustus 1993;

Gelet op de Richtlijn 80/217/EEG tot vaststelling van maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest, gewijzigd bij Richtlijn 84/645/EEG van de Raad van 27 december 1984, Richtlijn 87/486/EEG van de Raad van 22 september 1987 en Richtlijn 91/685/EEG van de Raad van 11 december 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 april 1982, 31 januari 1990 en 22 mei 1990, inzonderheid op het artikel 36bis;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 september 1990 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 september 1990, 12 oktober 1990, 16 november 1990, 6 december 1990, 28 mei 1991, 15 oktober 1993, 21 oktober 1993, 29 oktober 1993, 24 november 1993, 13 januari 1994, 8 februari 1994, 18 februari 1994, 10 maart 1994, 17 maart 1994, 22 maart 1994, 1 april 1994, 15 april 1994, 20 april 1994 en 28 april 1994 en bij koninklijk besluit van 14 juni 1993 tot bepaling van de uitrustingsvoorwaarden voor het houden van varkens;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de evolutie van de klassieke varkenspest de aanpassing van de tijdelijke bestrijdingsmaatregelen dringend noodzakelijk maakt,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2, § 1bis van het ministerieel besluit van 6 september 1990 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1bis. Er wordt een toezichtsgebied afgebakend dat omvat :

a) het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Maldegem gelegen ten zuiden van de wegen : Waterpolder, Kloosterstraat, Bladelijnplein, Dinantstraat;

b) het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Zelzate gelegen ten westen van het Zeekanaal Gent-Terneuzen;

c) het gedeelte van het grondgebied van de stad Gent, gelegen :

1. ten westen van het Zeekanaal Gent-Terneuzen, Voorhaven, Tolhuisdek, Verbindingskanaal;

F. 94 — 1459 (94 — 881)

[Mac — 12359]

7 MARS 1994. — Arrêté royal fixant, pour les blanchisseries, les lavoirs, les entreprises de repassage, ainsi que les dépôts et "shops" s'occupant d'une ou de plusieurs activités de ce secteur d'activité, les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier. — Erratum

Au Moniteur belge n° 64 du 29 mars 1994, page 8501, texte français :

Article 2, alinéa 2, lire :

"L'employeur ne peut faire usage de cette dérogation que seize fois par année.

Les entreprises liées par la convention collective de travail du 9 mars 1983 conclue au sein de la Commission paritaire des blanchisseries et des entreprises de teinturerie et dégraissage concernant l'utilisation de la modération salariale complémentaire pour l'emploi, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 1er juillet 1983, peuvent faire usage de cette dérogation vingt fois par an."

à la place de :

"L'employeur ne peut faire usage de cette dérogation que pendant les mois de novembre, décembre, janvier et février."

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 94 — 1460

[C — 16101]

27 MAI 1994. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 septembre 1990 portant des mesures temporaires en vue de la lutte contre la peste porcine classique

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 26 juillet 1991 et 6 août 1993;

Vu la Directive 80/217/CEE, établissant des mesures communautaires de lutte contre la peste porcine classique, modifiée par la Directive 84/645/CEE du Conseil du 27 décembre 1984, la Directive 87/486/CEE du Conseil du 22 septembre 1987 et la Directive 91/685/CEE du Conseil du 11 décembre 1991;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine, modifié par les arrêtés royaux des 20 avril 1982, 31 janvier 1990 et 22 mai 1990, notamment l'article 36bis;

Vu l'arrêté ministériel du 6 septembre 1990 portant des mesures de lutte temporaires en vue de la lutte contre la peste porcine classique, modifié par les arrêtés ministériels des 21 septembre 1990, 12 octobre 1990, 16 novembre 1990, 6 décembre 1990, 28 mai 1991, 15 octobre 1993, 21 octobre 1993, 29 octobre 1993, 24 novembre 1993, 13 janvier 1994, 8 février 1994, 18 février 1994, 10 mars 1994, 17 mars 1994, 22 mars 1994, 1er avril 1994, 15 avril 1994, 20 avril 1994 et 28 avril 1994 ainsi que par l'arrêté royal du 14 juin 1993 déterminant les conditions d'équipement pour la détention des porcs;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'évolution de la peste porcine classique nécessite une adaptation urgente des mesures de lutte temporaires,

Arrête :

Article 1er. L'article 2, § 1erbis de l'arrêté ministériel du 6 septembre 1990 portant des mesures temporaires en vue de la lutte contre la peste porcine classique est remplacé par la disposition suivante :

« § 1erbis. Une zone de surveillance est délimitée qui comprend :

a) la partie du territoire de la commune de Maldegem située au sud des routes suivantes : Waterpolder, Kloosterstraat, Bladelijnplein, Dinantstraat;

b) la partie du territoire de la commune de Zelzate située à l'ouest du canal Gand-Terneuzen;

c) la partie du territoire de la ville de Gand, située :

1. à l'ouest du canal Gand-Terneuzen, Voorhaven, Tolhuisdek, Verbindingskanaal;

2. ten westen van de wegen : Elyzeese Velden en Bargiekaai;
3. ten noorden van de wegen : Phoenixstraat, Weversstraat, Drongensesteenweg, Deinsesteenweg en de E40;

d) het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Nevele gelegen ten noorden van de E40;

e) het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Aalter, gelegen :

1. ten noorden van de E40 tussen de grens met de gemeente Nevele en het kruispunt met de N44;

2. ten oosten van de N44 vanaf de E40 tot de grens met de gemeente Knesselare;

f) het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Knesselare, gelegen :

1. ten oosten van de N44 vanaf de grens met de gemeente Aalter tot het kruispunt met de Urseleweg;

2. ten noorden van de wegen : Urseleweg vanaf het kruispunt met de N44, Veldstraat en Kloosterstraat;

g) het grondgebied van de gemeenten Eeklo, Kaprijke, Waarschoot, Zomergem, Sint-Laureins, Assenede, Evergem en Lovendegem. »

Art. 2. Artikel 6 van het ministerieel besluit van 6 september 1990 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest, opgeheven door het ministerieel besluit van 12 oktober 1990, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

« Voor de toepassing van dit besluit wordt een zone afgebakend, hierna genoemd « bufferzone », dat omvat :

a) het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Nevele gelegen :

1. ten zuiden van de E40;

2. ten noorden van de wegen : Vosselarestreet, Landegemstraat, Biebuyckstraat, C. Van der Cruyssenstraat, C. Buyssestraat, Graaf van Hoornstraat en Bredeweg;

b) het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Aalter gelegen :

1. ten noorden van de wegen : Nevelestraat, Lodorp, Achterstraat, Poekestraat, Kasteelstraat, Middendreef, Knokstraat en Ruiseleedsestraat;

2. ten zuiden van de E40 tussen de grens met de gemeente Nevele en het kruispunt met de N44;

3. ten westen van de N44;

c) het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Knesselare gelegen :

1. ten westen van de N44 vanaf de grens met de gemeente Aalter tot het kruispunt met de Urseleweg;

2. ten zuiden van de wegen : Urseleweg vanaf het kruispunt met de N44, Veldstraat en Kloosterstraat;

d) het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Ruiselede gelegen ten noorden van de wegen : Poekestraat, Ommegangstraat, Aalterstraat, Wantestraat, Kruiskerkestraat, Gallatasstraat, Brugsesteenweg;

e) het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Beernem gelegen :

1. ten noorden van de Torenweg;

2. ten oosten van de wegen : Reigerlostraat, Wingenesteeweg, Stationstraat, Parkstraat, Scherpestraat, Beernemstraat tot aan het kruispunt met de Knesselarestreet;

3. ten zuiden van de wegen : Knesselarestreet tot aan het kruispunt met de Hoogstraat en de Hoogstraat tot aan de Provinciegrens. »

Art. 3. Artikel 7 van het ministerieel besluit van 6 september 1990 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest, opgeheven door het ministerieel besluit van 16 november 1990, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

« In de bufferzone zijn volgende maatregelen van toepassing :

1° het verkeer op de openbare weg en het vervoer van varkens zijn verboden;

2° elke aanvoer van varkens op bedrijven is verboden;

3° elke afvoer van varkens van bedrijven is verboden;

4° de toegang tot de bedrijven is verboden aan personen en dieren vreemd aan het bedrijf met uitzondering van :

a) het personeel van de diergeneeskundige dienst, het N.I.D.O. of personen opgevorderd door de inspecteur-dierenarts;

b) het personeel aangesteld door het destructiebedrijf;

c) de politie en de rijkswacht;

d) de personen aangesteld om de dieren te verzorgen en die ergeroepen zijn voor dienst- of bevoorradingsnoodwendigheden.

Al deze personen zijn verplicht de nodige hygiënische voorzorgen te nemen en de wielen van hun voertuig te ontsmetten alvorens het bedrijf te verlaten;

2. à l'ouest des routes : Elyzeese Velden en Bargiekaai;

3. au nord des routes : Phoenixstraat, Weversstraat, Drongensesteenweg, Deinsesteenweg et l'E40;

d) la partie du territoire de la commune de Nevele située au nord de l'E40;

e) la partie du territoire de la commune d'Aalter, située :

1. au nord de l'E40 entre la frontière avec la commune de Nevele et le croisement avec la N44;

2. à l'est de la N44 depuis l'E40 jusqu'à la frontière avec la commune de Knesselare;

f) la partie du territoire de la commune de Knesselare située :

1. à l'Est de la N44 depuis la frontière avec la commune d'Aalter jusqu'au croisement avec l'Urseleweg;

2. au nord des routes : Urseleweg depuis le croisement avec la N44, Veldstraat et Kloosterstraat;

g) le territoire des communes d'Eeklo, Kaprijke, Waarschoot, Zomergem, Sint-Laureins, Assenede, Evergem et Lovendegem. »

Art. 2. L'article 6 de l'arrêté ministériel du 6 septembre 1990 portant des mesures temporaires en vue de la lutte contre la peste porcine classique, abrogé par l'arrêté ministériel du 12 octobre 1990, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Pour l'application du présent arrêté, une zone, appelée ci-après « zone-tampon », est délimitée qui comprend :

a) la partie de la commune de Nevele, située :

1. au sud de l'E40;

2. au nord des routes : Vosselarestreet, Landegemstraat, Biebuyckstraat, C. Van der Cruyssenstraat, C. Buyssestraat, Graaf van Hoornstraat et Bredeweg;

b) la partie du territoire de la commune d'Aalter située :

1. au nord des routes : Nevelestraat, Lodorp, Achterstraat, Poekestraat, Kasteelstraat, Middendreef, Knokstraat et Ruiseleedsestraat;

2. au sud de la E40 entre la frontière avec la commune de Nevele et le croisement avec la N44;

3. à l'ouest de la N44;

c) la partie du territoire de la commune de Knesselare située :

1. à l'ouest de la N44 depuis la frontière avec la commune d'Aalter jusqu'au croisement avec l'Urseleweg;

2. au sud des routes : Urseleweg depuis le croisement avec la N44, Veldstraat et Kloosterstraat;

d) la partie du territoire de la commune de Ruiselede située au nord des routes : Poekestraat, Ommegangstraat, Aalterstraat, Wantestraat, Kruiskerkestraat, Gallatasstraat, Brugsesteenweg;

e) la partie du territoire de la commune de Beernem située :

1. au nord de la Torenweg;

2. à l'est des routes : Reigerlostraat, Wingenesteeweg, Stationstraat, Parkstraat, Scherpestraat, Beernemstraat jusqu'au carrefour avec la Knesselarestreet;

3. au sud des routes : Knesselarestreet jusqu'au croisement avec la Hoogstraat et la Hoogstraat jusqu'à la frontière de la province. »

Art. 3. L'article 7 de l'arrêté ministériel du 6 septembre 1990 portant des mesures temporaires en vue de la lutte contre la peste porcine, abrogé par l'arrêté ministériel du 16 novembre 1990 est rétabli dans la rédaction suivante :

« Dans la zone-tampon les mesures suivantes sont d'application :

1° la circulation sur la voie publique et le transport de porcs sont interdits;

2° toute introduction de porcs dans les exploitations est interdite;

3° toute sortie de porcs des exploitations est interdite;

4° l'accès aux exploitations est interdit aux personnes et aux animaux étrangers à l'exploitation, à l'exception :

a) du personnel du service vétérinaire et de l'I.N.R.V. ou des personnes requises par l'inspecteur vétérinaire;

b) du personnel préposé à l'usine de destruction;

c) de la police ou de la gendarmerie;

d) des personnes préposées aux soins à donner aux animaux qui y sont appelées pour des nécessités de service ou de ravitaillement.

Toutes ces personnes sont tenues de prendre les précautions hygiéniques nécessaires et de désinfecter les roues de leurs véhicules avant de quitter l'exploitation;

5° de toegang tot de varkensstallen is verboden behoudens voor :

- a) de varkenshouder van het bedrijf zelf;
- b) de aangenomen dierenarts;
- c) het personeel van de diergeneeskundige dienst en het N.I.D.O.

Vooraleer het bedrijf te verlaten, zijn al deze personen gehouden over te gaan tot een degelijke ontsmetting met een geschikt ontsmettingsmiddel van alles wat drager van de ziekte kan zijn, inzonderheid van de wielen van hun voertuig;

6° het slachten van varkens is verboden.

Evenwel mogen huisslachtingen in de bufferzone worden verricht, voor zover de varkenshouder op het ogenblik van de slachtaangifte aan het gemeentebestuur een attest voorlegt opgesteld door zijn contractdierenarts, binnen de 24 uur vóór de aangifte, waaruit blijkt dat zich op zijn bedrijf enkel klinisch gezonde dieren bevinden. »

Art. 4. Artikel 8 van het ministerieel besluit van 6 september 1990 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest, opgeheven door het ministerieel besluit van 16 november 1990, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

« § 1. In afwijking van de bepalingen van artikel 7 mogen mestbiggen afkomstig van bedrijven gelegen in de bufferzone worden vervoerd naar een bedrijf gelegen in de bufferzone, voor zover :

1° de verantwoordelijke van het bedrijf van bestemming voorafgaandelijk een aanvraag heeft ingediend bij het Bestrijdingscentrum, Drongenstationsstraat 71, te 9031 Drongen;

2° het vervoer van varkens gebeurt onder dekking van een vervoertoeilating afgeleverd door het Bestrijdingscentrum;

3° elke verplaatsing beantwoordt aan de voorwaarden opgelegd door de Dienst.

§ 2. In afwijking van de bepalingen van artikel 7 mogen met het oog op hun slachting slachtvarkens van een bedrijf gelegen in de bufferzone, rechtstreeks worden vervoerd naar een aangeduid slachthuis, voor zover :

1° de verantwoordelijke die slachtvarkens van zijn bedrijf wenst af te voeren voorafgaandelijk een aanvraag heeft ingediend bij het Bestrijdingscentrum vermeld in § 1;

2° het vervoer van slachtvarkens gebeurt onder dekking van een vervoertoeilating afgeleverd door het Bestrijdingscentrum;

3° elk vervoer van varkens naar het slachthuis voldoet aan de voorwaarden opgelegd door de Dienst. »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekend gemaakt.

Brussel, 27 mei 1994.

A. BOURGEOIS

5° l'accès aux porcheries est interdit, sauf pour :

- a) le détenteur de l'exploitation même;
- b) le vétérinaire agréé;
- c) le personnel du service vétérinaire et de l'I.N.R.V.

Avant de quitter l'exploitation, toutes les personnes sont tenues de procéder à une désinfection soignée à l'aide d'un désinfectant approprié de tout ce qui peut constituer un vecteur de la maladie, notamment des roues de leur véhicule;

6° l'abattage des porcs est interdit.

Toutefois, des abattages à domicile peuvent être effectués dans la zone-tampon, pour autant que le détenteur de porcs lors de la déclaration d'abattage à l'administration communale, soumette un certificat établi par le vétérinaire sous contrat, dans les 24 heures avant la déclaration, attestant que dans son exploitation il n'y a que des porcs cliniquement sains. »

Art. 4. L'article 8 de l'arrêté ministériel du 6 septembre 1990 portant des mesures temporaires en vue de la lutte contre la peste porcine, abrogé par l'arrêté ministériel du 16 novembre 1990 est rétabli dans la rédaction suivante :

« § 1er. En dérogation aux dispositions de l'article 7, les porcelets à engraisser en provenance d'exploitations situées dans la zone-tampon peuvent être transportés vers une exploitation située dans cette même zone-tampon, pour autant que :

1° le responsable de l'exploitation de destination ait introduit préalablement une demande auprès du Centre de lutte, Drongenstationsstraat 71, à 9031 Drongen;

2° le transport des porcs s'effectue sous le couvert d'une autorisation de transport, délivrée par le Centre de lutte;

3° chaque transport répond au conditions fixées par le Service.

§ 2. En dérogation aux dispositions de l'article 7, les porcs d'abattage d'une exploitation située dans la zone-tampon peuvent, en vue de leur abattage, être transportés directement vers un abattoir désigné, pour autant que :

1° le responsable qui souhaite acheminer des porcs d'abattage de son exploitation, ait introduit préalablement une demande auprès du Centre de lutte mentionné au § 1er;

2° le transport des porcs d'abattage s'effectue sous le couvert d'un certificat de transport délivré par le Centre de lutte;

3° chaque transport de porcs vers l'abattoir répond aux conditions fixées par le Service. »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 mai 1994.

A. BOURGEOIS

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 94 — 1461

23 FEBRUARI 1994. — Decreet inzake de infrastructuur voor persoonsgebonden aangelegenheden (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 59bis van de Grondwet.

Art. 2. Voor de toepassing van dit decreet wordt verstaan onder :

1° initiatiefnemer : rechtspersoon die zorg- en dienstverlening organiseert in het kader van de persoonsgebonden aangelegenheden, bedoeld in artikel 5 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

(1) Zitting 1993-1994.

Stukken. — Ontwerp van decreet, nr. 448-1. — Amendementen, nr. 448-2. — Verslag, nr. 448-3
Handelingen. — Bespreking en aanneming, Vergaderingen van 9 februari 1994.